



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 130/2012

N. MECC. 201205921/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 27 NOVEMBRE 2012**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	FRUSCIONE	RASO
BARBIERI	GARCEA	SATURNINO
BORIO	GENCO	SCAGLIOTTI
CATIZONE	IATI'	SCAVELLO
COSTA	LEDDA	SCIRETTI
D'ALARIO	LICARI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

In totale n. 25 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. " LEGGE 285/97. PIANO TERRITORIALE DI CIRCOSCRIZIONE. DEFINIZIONE LINEE DI INDIRIZZO PER GLI ANNI 2012-2013. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER UN IMPORTO DI EURO 32.500,00".**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-VILLARETTO

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. LEGGE 285/97. PIANO TERRITORIALE DI CIRCOSCRIZIONE. DEFINIZIONE LINEE DI INDIRIZZO PER GLI ANNI 2012-2013. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTO PER UN IMPORTO DI EURO 32.500,00.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva riferisce:

Con la legge 28 agosto 1997 n. 285 recante «Disposizioni per la promozione di diritti e opportunità per l'infanzia e l'adolescenza» il Parlamento ha istituito il Fondo nazionale finalizzato «alla realizzazione di interventi per favorire la promozione dei diritti, la qualità della vita, lo sviluppo, la realizzazione individuale e la socializzazione dell'infanzia e dell'adolescenza».

Nella deliberazione del Consiglio Comunale del 2.11.98 sono stati approvati i tre indirizzi prevalenti e le relative azioni di investimento progettuale denominati :

- 1) - Supporto alla famiglia e alla genitorialità;
- 2) - I servizi della discriminazione positiva;
- 3) - La preadolescenza e l'adolescenza come opportunità di crescita.

Con atto deliberativo della Giunta Comunale del 18 ottobre 2011, dichiarato immediatamente eseguibile mecc. n. 2011 05476/007, sono stati ripartiti i fondi assegnati alla Città per l'anno 2011, con tale atto venivano destinati alla Circoscrizione 6 Euro 32.183,79, di cui rimane un importo residuo di Euro 97,00.

Con atto deliberativo della Giunta Comunale del 18 settembre 2012, dichiarato immediatamente eseguibile mecc. n. 2012 04747/007, sono stati ripartiti i fondi assegnati alla Città per l'anno 2012, con tale atto venivano destinati alla Circoscrizione 6 Euro 36.848,67, per cui l'ammontare complessivo totale è pari ad euro 36.945,67.

In base agli obiettivi e alle azioni contenuti nel Piano di zona dei servizi sociali territoriali approvato dal Consiglio Circoscrizionale in data 5.11.2002 con deliberazione n. mecc. 2002 08552/89, recependo le valutazioni tecniche in merito e in relazione alle peculiarità rappresentate dai diversi territori che compongono la Circoscrizione si intende confermare anche per gli anni 2012/2013 l'indirizzo 3 "Preadolescenza e adolescenza come opportunità di crescita", con particolare riferimento alle azioni che prevedono la Realizzazione di servizi educativi e ricreativi per il tempo libero, anche per i periodi di sospensione delle attività didattiche (art.3, punto c della L.285/97) e la Realizzazione di azioni positive per la promozione dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, per l'esercizio dei diritti civili fondamentali, per il miglioramento della fruizione dell'ambiente urbano e naturale da parte dei minori, per lo sviluppo del benessere e della qualità della vita dei minori, per la valorizzazione, nel rispetto di ogni diversità, delle caratteristiche di genere, culturali ed etniche (art.3 punto d. della L.285/97).

I dati demografici e socioculturali analizzati anche nell'ambito dei Profili e Piani di Salute della Circoscrizione hanno evidenziato la necessità di proseguire e/o implementare la programmazione di interventi educativi e aggregativi in particolare nelle aree denominate Montebianco e Barca, in cui si riscontra la necessità di interventi qualificati per bambini e adolescenti a supporto ed integrazione delle famiglie e della scuola. La presenza in aumento di famiglie straniere, che vivono frequentemente situazioni di conflitto anche al proprio interno nel confronto/scontro tra modelli culturali differenti tra genitori e figli, la fragilità delle reti di solidarietà naturale, l'impovertimento progressivo derivante dalla

crisi economica che interessa l'intera Città, ma che evidenzia punte di particolare criticità in queste realtà già da anni connotate da disoccupazione, precariato, bassa qualificazione professionale generano una situazione di disagio diffuso e di disorientamento che sempre con maggiore frequenza dà origine a episodi di intolleranza, bullismo, aggregazione negativa.

Al fine di arginare una pericolosa deriva verso la marginalità sociale e la devianza e per incanalare in senso positivo le energie e la creatività dei bambini e dei giovani è intenzione della Circoscrizione sostenere progetti che fanno riferimento alle metodologie dell'educativa di strada, che favoriscono l'incontro tra culture differenti, che si pongono in continuità con la scuola al fine di favorire gli apprendimenti e lo sviluppo delle potenzialità individuali. Tali progetti, rivolti a tutti i bambini, adolescenti e giovani in una dimensione di promozione e di prevenzione saranno comunque svolti in collaborazione con i servizi sociali circoscrizionali e prevedono inserimenti mirati di minori segnalati dai servizi stessi.

Inoltre, in considerazione dell'esigenza rilevata dai Servizi sociali di offrire alle famiglie più fragili possibilità di confronto e accompagnamento finalizzate ad un migliore utilizzo dei servizi territoriali e alla maggiore consapevolezza delle tappe di crescita dei loro figli, si intendono sostenere le progettualità riferibili all'indirizzo 1 "Supporto alla famiglia e alla genitorialità".

In base agli indirizzi e agli obiettivi così definiti, per quanto riguarda la zona Barca è stato presentato dal Comitato Barca Bertolla il Progetto "RICRE-AZIONE Pomeriggi ricreativi a scuola", rivolto ai ragazzi delle scuole elementari e medie, che dà continuità ai progetti realizzati in passato e ha assunto una significativa valenza di raccordo tra famiglie, scuola, servizi sociali e realtà associative locali. Sono previste attività di sostegno educativo e relazionale per facilitare l'apprendimento e contrastare il rischio di abbandono scolastico, integrate da laboratori manuali ed espressivi, che si svolgeranno in orario post-scolastico e nei periodi di vacanza nel periodo novembre 2012-dicembre 2013 e saranno ospitate per il periodo inerente i periodi del calendario scolastico all'interno della Scuola Abbadia di Stura e della Scuola Cena di Torino e nei locali del Centro di Incontro di Via Anglesio, 23, nel periodo estivo e precisamente dal 17 giugno al 5 settembre 2013, come da dichiarazioni allegate al progetto. Per il sostegno di tale iniziativa si propone l'erogazione di un contributo di Euro 16.500,00 a fronte di un preventivo di Euro 20.006,00.

In base ai medesimi indirizzi e obiettivi definiti, per quanto riguarda la zona Montebianco è stato presentato dall'Associazione ASAI il progetto "Una Barriera che accoglie" 2012-2013, che rappresenta la continuazione del percorso avviato nel 2009, consolidando quelle modalità di presenza sul territorio sperimentate con successo negli scorsi anni.

Le iniziative previste nel periodo novembre 2012-dicembre 2013 saranno svolte in partnership con la Parrocchia "Maria Speranza Nostra"; inoltre prosegue il rapporto di collaborazione e coprogettazione con la Cooperativa Animazione Valdocco, che opera nell'ambito dell'educativa territoriale circoscrizionale e faciliterà l'inserimento dei minori conosciuti dai servizi sociali e/o segnalati dalle scuole di riferimento. Il progetto presentato intende favorire l'incontro tra culture, promuovere il successo scolastico, prevenendo l'abbandono, prevenire e contrastare fenomeni di emarginazione sociale tramite il divertimento, la socializzazione e la crescita individuale, facilitare nei bambini stranieri l'acquisizione della lingua italiana attraverso laboratori mirati e promuovere il coinvolgimento delle famiglie. Luogo privilegiato di azione è il gruppo, vissuto come spazio ideale di autoaffermazione, di riconoscimento dell'altro, di esercizio di cittadinanza. Tali attività si svolgeranno in locali messi a disposizione dalla parrocchia, dalle scuole del territorio e nei locali del Centro Culturale Cascina Marchesa concessi con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 31/01/2012 n. mecc. 2012 00267/89 per l'anno 2012, che si intende ulteriormente prorogare anche per il 2013 con apposito provvedimento.

Alla luce di quanto sopra esposto si intende sostenere il progetto "Una Barriera che accoglie" 2012-2013, individuando quale beneficiario di un contributo di Euro 16.000,00, a fronte di un preventivo di Euro 18.990,00, l'Associazione ASAI.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione

mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a favore dei minori e delle loro famiglie, quale quella oggetto del presente contributo, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per la valorizzazione delle attività ed opportunità integrate offerte a preadolescenti, adolescenti e alle loro famiglie, nonché la positiva e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Le citate Associazioni hanno prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

L'argomento è stato illustrato nella IV Commissione di lavoro permanente ordinaria del 7 novembre 2012. Per quanto concerne le progettualità inerenti il sostegno alla genitorialità di cui all'indirizzo 1, verranno successivamente valutate specifiche proposte operative, congruenti con gli intenti della presente deliberazione.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;

-dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di approvare gli indirizzi e le azioni del Piano territoriale circoscrizionale, previsto dalla Legge 285/97 e dalla Delibera del Consiglio Comunale del 2.11.98 n. mecc. 9805420/07, descritti in narrativa, per gli anni 2012/2013.

2. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quali beneficiarie di contributo per un totale di euro 32.500,00 le seguenti Associazioni:

- Euro 16.500,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, al Comitato Barca Bertolla con sede legale in Via dei Lavandai, 22/A - 10156 Torino, C.F. 97712030010, per il progetto "RICRE-AZIONE" - Pomeriggi ricreativi a scuola, per il periodo novembre 2012-dicembre 2013.

- Euro 16.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, all'Associazione Animazione Interculturale ASAI con sede legale in Via Sant'Anselmo, 27/E - 10125 Torino, C.F. 97626060012, per il progetto "Una Barriera che accoglie" 2012-2013, per il periodo novembre 2012-dicembre 2013.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate

- le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.
3. Di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi.
  4. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
  5. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri:  
SCAGLIOTTI –SCIRETTI.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	23
VOTANTI	21
FAVOREVOLI	21
CONTRARI	/
ASTENUTI	2 (MOIOLI –TKALEZ)

#### DELIBERA

1. Di approvare gli indirizzi e le azioni del Piano territoriale circoscrizionale, previsto dalla Legge 285/97 e dalla Delibera del Consiglio Comunale del 2.11.98 n. mecc. 9805420/07, descritti in narrativa, per gli anni 2012/2013.
  2. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quali beneficiarie di contributo per un totale di euro 32.500,00 le seguenti Associazioni:
    - Euro 16.500,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, al Comitato Barca Bertolla con sede legale in Via dei Lavandai, 22/A - 10156 Torino, C.F. 97712030010, per il progetto "RICRE-AZIONE"
    - Pomeriggi ricreativi a scuola, per il periodo novembre 2012-dicembre 2013.
    - Euro 16.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, all'Associazione Animazione Interculturale ASAI con sede legale in Via Sant'Anselmo, 27/E – 10125 Torino, C.F. 97626060012, per il progetto "Una Barriera che accoglie" 2012-2013, per il periodo novembre 2012-dicembre 2013.
- Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.
3. Di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi.
  4. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 23 – VOTANTI 21 – FAVOREVOLI 21 – ASTENUTI 2) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.